



RADA
EVROPSKÉ UNIE

Brusel 28. února 2006 (21.03)
(OR. fr)

16116/05

PUBLIC 12

POZNÁMKA

Předmět: MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADY
PROSINEC 2005

Tento dokument obsahuje:

- v **příloze I** přehled legislativních aktů v konečném znění schválených Radou v prosinci roku 2005. K tomuto přehledu jsou v **příloze II** připojena veřejně přístupná prohlášení uvedená v zápisu z jednání. Tento dokument dále uvádí případné hlasy proti a zdržení se hlasování, odůvodnění hlasování, jakož i pravidla hlasování.
- v **příloze III** přehled jiných aktů¹ přijatých Radou v prosinci roku 2005, případně s uvedením výsledků hlasování, odůvodnění hlasování a prohlášení, která se Rada rozhodla zveřejnit.

Tento dokument lze také nalézt na internetové adrese: (<http://ue.eu.int>) pod heslem „Dokumenty“, „Přehled aktů Rady“.

Je třeba poznamenat, že platné jsou pouze zápisy z jednání týkající se konečného přijetí legislativních aktů. Výtahy z příslušných zápisů z jednání lze získat prostřednictvím oddělení pro transparentnost na adrese: (transparency@consilium.eu.int).

¹ S výjimkou některých aktů s omezeným účinkem jako jsou procesní rozhodnutí, jmenování, rozhodnutí orgánů zřízených mezinárodními dohodami, dílčí rozpočtová rozhodnutí atd.

PROSINEC 2005			
LEGISLATIVNÍ AKTY V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	HLASOVÁNÍ/ ODŮVODNĚNÍ HLASOVÁNÍ A PRAVIDLA HLASOVÁNÍ
2695. zasedání Rady ve složení pro dopravu, telekomunikace a energetiku ve dnech 1. a 5. prosince 2005			
Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění rozhodnutí č. 2256/2003/ES s ohledem na prodloužení programu pro šíření správných postupů a monitorování zavádění informačních a komunikačních technologií na rok 2006	PE-CONS 3658/05		Kvalifikovaná většina
Směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se zrušuje směrnice Rady 90/544/EHS o frekvenčních pásmech určených pro koordinované zavádění celoevropské soustavy veřejného rádiového pagingu ve Společenství	PE-CONS 3657/05 + COR 1 (lt) + REV 1 (sk)		Kvalifikovaná většina
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o opatřeních pro zabezpečení dodávek elektřiny a investic do infrastruktury	PE-CONS 3654/05 + COR 1 (es) + COR 2 (it) + REV 1 (da) + REV 2 (fi) + REV 3 (pl)	131/05	Kvalifikovaná většina

PROSINEC 2005			
LEGISLATIVNÍ AKTY V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	HLASOVÁNÍ/ ODŮVODNĚNÍ HLASOVÁNÍ A PRAVIDLA HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady o vytvoření seznamu Společenství uvádějícího letecké dopravce, kteří podléhají zákazu provozování letecké dopravy ve Společenství, o informování cestujících v letecké dopravě o totožnosti provozujícího leteckého dopravce a o zrušení článku 9 směrnice 2004/36/ES 2696. zasedání Rady ve složení pro spravedlnost a vnitřní věci ve dnech 1. a 2. prosince 2005 Směrnice Rady o minimálních normách pro řízení v členských státech o přiznávání a odnímání postavení uprchlíka Nařízení Evropského parlamentu a Rady o opatřeních k usnadnění postupů pro podávání žádostí o víza a udělování víz pro členy olympijské rodiny, kteří se účastní zimních olympijských nebo paralympijských her 2006 v Turíně	PE-CONS 3660/05 + COR 1 (fi) + COR 2 (pt) + COR 3 (sl) + REV 1 (pl) 12983/05 + REV 1 (pl) + REV 2 (fi) + REV 2 COR 1 (fi) + REV 3 (es) PE-CONS 3656/05	132/05, 133/05, 134/05, 135/05	Kvalifikovaná většina Jednomyslné hlasování Kvalifikovaná většina

PROSINEC 2005			
LEGISLATIVNÍ AKTY V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	HLASOVÁNÍ/ ODŮVODNĚNÍ HLASOVÁNÍ A PRAVIDLA HLASOVÁNÍ
2697. zasedání Rady ve složení pro životní prostředí dne 2. prosince 2005 Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje evropský registr úniků a přenosů znečišťujících látek a kterým se mění směrnice Rady 91/689/EHS a 96/61/ES	PE-CONS 3648/05 + COR 1 (sl) + COR 2 (nl) + COR 3 (fr) + COR 4 (fi) + COR 5 (es) + COR 6 (sv) + COR 7 + COR 8 (da) + REV 1 (pl) + REV 2 (de) + REV 3 (pl) + REV 4 (de)	136/05, 137/05, 138/05	Kvalifikovaná většina
2699. zasedání Rady ve složení pro zaměstnanost, sociální politiku, zdraví a ochranu spotřebitele ve dnech 8. a 9. prosince 2005 Nařízení Rady, kterým se pro rybářský hospodářský rok 2006 určují orientační ceny a produkční ceny Společenství některých produktů rybolovu podle nařízení (ES) č. 104/2000	14615/05 + REV 1 (lv)		Kvalifikovaná většina

PROSINEC 2005			
LEGISLATIVNÍ AKTY V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	HLASOVÁNÍ/ ODŮVODNĚNÍ HLASOVÁNÍ A PRAVIDLA HLASOVÁNÍ
Směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se po dvacáté deváté mění směrnice Rady 76/769/EHS o sbližování právních a správních předpisů členských států týkajících se omezení uvádění na trh a používání některých nebezpečných látek a přípravků (látky klasifikované jako karcinogenní, mutagenní nebo toxické pro reprodukci - c/m/r)	PE-CONS 3644/05 + REV 1 (pl) + REV 2 (hu)	139/05	Kvalifikovaná většina
Směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2000/14/ES o sbližování právních předpisů členských států týkajících se emisí hluku zařízení, která jsou určena k použití ve venkovním prostoru, do okolního prostředí	PE-CONS 3661/05		Kvalifikovaná většina
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o užívání vozidel najatých bez řidiče pro silniční přepravu zboží (kodifikované znění)	PE-CONS 3650/05		Kvalifikovaná většina

PROSINEC 2005			
LEGISLATIVNÍ AKTY V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	HLASOVÁNÍ/ ODŮVODNĚNÍ HLASOVÁNÍ A PRAVIDLA HLASOVÁNÍ
2700. zasedání Rady ve složení pro obecné záležitosti a vnější vztahy dne 12. prosince 2005 Směrnice Rady, kterou se mění směrnice 77/388/EHS, pokud jde o dobu uplatňování minimální základní sazby DPH Rozhodnutí Rady, kterým se Spolkové republiky Německo povoluje uzavřít dohodu se Švýcarskou konfederací, která obsahuje ustanovení odchylné od čl. 2 odst. 2 a článku 3 šesté směrnice 77/388/EHS o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se daní z obratu Rozhodnutí Rady, kterým se Spolkové republiky Německo povoluje uzavřít dohodu se Švýcarskou konfederací, která obsahuje ustanovení odchylné od čl. 2 odst. 2 a článku 3 šesté směrnice 77/388/EHS o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se daní z obratu Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 3605/93, pokud jde o kvalitu statistických údajů v rámci postupu při nadměrném schodku	14308/05 + COR 1 (lv) + COR 2 (fi) 14923/05 14921/05 10524/2/05 + REV 2 COR 1 (el) + REV 2 COR 2 (es) + REV 3 (it) + REV 4 (lt) + REV 5 (fi) + REV 6 (lv)	140/05	Jednomyslné hlasování Jednomyslné hlasování Jednomyslné hlasování

PROSINEC 2005			
LEGISLATIVNÍ AKTY V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	HLASOVÁNÍ/ ODŮVODNĚNÍ HLASOVÁNÍ A PRAVIDLA HLASOVÁNÍ
2702. zasedání Rady ve složení pro zemědělství a rybolov ve dnech 20., 21. a 22.prosince 2005			
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1493/1999 o společné organizaci trhu s vínem	13465/05 + COR 1 (it) + COR 2 (es)	141/05	Kvalifikovaná většina
Nařízení Rady o zavedení režimu licencí FLEGT pro dovoz dřeva do Evropského společenství	13660/05 + COR 1 (da) + REV 1 (de) + REV 2 (lv) + REV 3 (lv)	142/05, 143/05	Kvalifikovaná většina
Nařízení Rady, kterým se stanoví plán obnovy platýse černého v rámci Organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku	14486/05 + REV 1 (lv)		Kvalifikovaná většina
Nařízení Rady, kterým se stanoví opatření pro obnovení populace štikozubce novozélandského a humra severského v Kantaberském moři a na západě Iberského poloostrova a kterým se mění nařízení (ES) č. 850/98 o zachování rybolovných zdrojů pomocí technických opatření na ochranu nedospělých mořských živočichů	14254/05 + REV 1 (fi) + REV 3 (lv) + REV 3 COR 1 (lv)	144/05, 145/05	Kvalifikovaná většina

PROSINEC 2005			
LEGISLATIVNÍ AKTY V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	HLASOVÁNÍ/ ODŮVODNĚNÍ HLASOVÁNÍ A PRAVIDLA HLASOVÁNÍ
Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o činnosti určitých třetích zemí v nákladní námořní dopravě (kodifikované znění)	PE-CONS 3651/05 + COR 1 (en)		Kvalifikovaná většina
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o řízení jakosti vod ke koupání a o zrušení směrnice 76/160/EHS	PE-CONS 3659/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (fi) + REV 3 (de) + REV 3 COR 1 (de) + REV 4 (da) + REV 5 (pt)		Kvalifikovaná většina
Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 2004/465/ES o finančním příspěvku Společenství na programy kontroly rybolovu členských států	15269/05 + COR 1 + COR 2 (fr) + COR 3 + COR 4 (lv)		Kvalifikovaná většina
Nařízení Rady, kterým se stanoví technická opatření pro zachování rybolovných zdrojů ve vodách Baltského moře, Velkého a Malého Beltu a Øresundu, mění nařízení (ES) č. 1434/98 a zrušuje nařízení (ES) č. 88/98	15160/05 + COR 1 + COR 2 (lv) + REV 1 (da) + REV 2 (fi) + REV 2 COR 1 (fi)	146/05, 147/05, 148/05, 149/05, 150/05	Kvalifikovaná většina

PROSINEC 2005			
LEGISLATIVNÍ AKTY V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	HLASOVÁNÍ/ ODŮVODNĚNÍ HLASOVÁNÍ A PRAVIDLA HLASOVÁNÍ
Směrnice Rady, kterou se mění směrnice 69/169/EHS, pokud jde o dočasné množstevní omezení dovozu piva do Finska	14905/05 + REV 1 (lt)		Kvalifikovaná většina
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 974/98 o zavedení eura	14883/05		Jednomyslné hlasování
Nařízení Rady, kterým se na rok 2006 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro určité populace ryb a skupiny populací ryb, platné ve vodách Společenství a pro plavidla Společenství ve vodách podléhajících omezením odlovů	16054/05 + COR 1 REV 1 (mt)	151/05, 152/05, 153/05, 154/05, 155/05, 156/05, 157/05, 158/05, 159/05, 160/05, 161/05, 162/05, 163/05, 164/05, 165/05, 166/05, 167/05, 168/05, 169/05, 170/05, 171/05, 172/05, 173/05, 174/05, 175/05, 176/05	Zdržení se: SE Kvalifikovaná většina
Nařízení Rady, kterým se pro rok 2006 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro určité populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři	16077/05	177/058	Proti: SE Kvalifikovaná většina
Směrnice Rada o opatřeních Společenství pro tlumení influenzy ptáků a o zrušení směrnice 92/40/EHS	15146/05 + COR 1 (fi)	178/05	Kvalifikovaná většina

PROHLÁŠENÍ 131/05

Prohlášení Komise

„Komise bere na vědomí dohodu mezi Evropským parlamentem a Radou. Komise s politováním konstatuje změny týkající se článku 7 jejího návrhu ohledně výstavby propojení a trvá na svém stanovisku, pokud jde o potřebu posílení úlohy regulátora s ohledem na investice do infrastruktury.“

PROHLÁŠENÍ 132/05

Prohlášení Rady ke článku 3

„Rada zastává názor, že členské státy, které používají ustanovení čl. 3 odst. 3 směrnice, mohou v případě pozastavení posuzování žádosti o azyl v souladu s článkem 17 směrnice Rady 2001/55/ES (o minimálních normách pro poskytování dočasné ochrany v případě hromadného přílivu vysídlených osob a o opatřeních k zajištění rovnováhy mezi členskými státy při vynakládání úsilí v souvislosti s přijetím těchto osob a s následky z toho plynoucími) rovněž pozastavit posuzování žádostí o poskytnutí jiného druhu mezinárodní ochrany, zahrnutých v postupu uvedeném v čl. 3 odst. 3, dokud dané pozastavení nepomine.“

PROHLÁŠENÍ 133/05

Prohlášení Rady ke článku 27

„Přijetím této směrnice a s přihlédnutím k různým právním a ústavním tradicím si je Rada vědoma, že práva jedinců jsou v členských státech chráněna podle různých správních, soudních a právních systémů.“

PROHLÁŠENÍ 134/05

Prohlášení Rady ke článku 29

„Rada vyzývá Komisi, aby bezprostředně po vstupu této směrnice v platnost předložila návrh umožňující Radě přijmout společný minimální seznam třetích zemí, jež členské státy budou pokládat za bezpečné země původu.“

PROHLÁŠENÍ 135/05

Prohlášení Rady k příloze II směrnice

„Rada zdůrazňuje svoji podporu zrušení trestu smrti, jak je vyjádřeno v Protokolech č. 6 a 13 k Úmluvě o ochraně lidských práv a základních svobod. Rada nicméně uznává, že neudělování a nevykonávání trestu smrti je významným krokem směrem ke zrušení trestu smrti, a vybízí země, aby tímto směrem dále postupovaly.“

PROHLÁŠENÍ 136/05

Prohlášení Belgie

„Belgie vítá přijetí nařízení, kterým se zavádějí soupisy emisí a přenosů znečišťujících látek.

Tento právní předpis umožňuje Evropskému společenství ratifikovat a na evropské úrovni provádět Protokol EHS OSN k Aarhuské úmluvě, který byl podepsán v Kyjevě v roce 2003 a na kterém má Belgie velký zájem.

Přijetí tohoto nařízení je zároveň další etapou v provádění zásad Aarhuské úmluvy, zejména pokud jde o pilíř „přístup veřejnosti k informacím“. Toto přijetí urychlí ratifikaci Protokolu většinou členských států a umožní jeho vstoupení v platnost.

Znění nařízení odráží ustanovení Protokolu a současně přihlíží ke zvláštnostem evropských právních předpisů.

Nicméně máme připomínky ke konkrétnímu aspektu nařízení, který se týká rozptýlených zdrojů.

Domníváme se totiž, že pojem „úniky z rozptýlených zdrojů“ zmíněný v článku 8 zahrnuje také přenosy odpadu mimo lokalitu.

Současně shledáváme, že ačkoli různé evropské právní předpisy umožňují shromáždit řadu údajů o vzniku nebezpečných odpadů a odpadů neklasifikovaných jako nebezpečné (nařízení o statistice odpadů, Basilejská úmluva a nařízení 259/93, rámcová směrnice o odpadech 75/442 atd.), přetrvávají významné nedostatky pokud jde o přístup a dostupnost těchto údajů veřejnosti.

Seznamy registrů úniků a přenosů znečišťujících látek, které jsou tímto nařízením zavedeny, budou podávat pouze neúplný obraz úniků a přenosů odpadů, což nutí k jisté opatrnosti při použití těchto údajů jako pomocných podkladů při rozhodování a hodnocení prováděných politik.

Vzhledem k oběma výše uvedeným bodům by bylo vhodné, aby Komise a členské státy, zejména v rámci nařízení o registrech úniků a přenosů znečišťujících látek, daly podněty k lepšímu využívání stávajících údajů registrů a případně také k jejich doplnění tak, aby tyto lépe odpovídaly cílům uvedeným v bodech odůvodnění 3 a 4 uvedeného nařízení.“

PROHLÁŠENÍ 137/05

Prohlášení Komise

„Záměrem Komise je, v době kdy toto nařízení vstoupí v platnost, stáhnout rozhodnutí Komise 2000/479/ES o vytvoření Evropského registru emisí znečišťujících látek (EPER).“

PROHLÁŠENÍ 138/05

Prohlášení Komise

„Pokud jde o činnosti, které by měly být součástí přílohy I směrnice o integrované prevenci a omezování znečištění a které nespádají do působnosti nařízení o registrech úniků a přenosů znečišťujících látek, Komise může navrhnout opatření, jejichž cílem by bylo zahrnout tyto nové činnosti do uvedeného nařízení.“

PROHLÁŠENÍ 139/05

Prohlášení Komise

„Pokud jde o různorodost „poznámek“ uvedených v příloze I se Evropská komise zavazuje dosáhnout větší soudržnosti v této oblasti.

V tomto stádiu je Komise toho názoru, že *ad hoc* způsob, jak zlepšit zároveň srozumitelnost a soudržnost směrnice 76/769/EHS, spočívá v odstranění z přílohy I všech poznámek o označování (a příslušných definic). Tyto poznámky nepředstavují ve skutečnosti žádnou přidanou hodnotu, pokud jde o dodržování závazků týkajících se omezení uvádění na trh látek klasifikovaných jako karcinogenní, mutagenní nebo toxické pro reprodukci (kategorie 1 nebo 2) k použití pro širokou veřejnost.

Evropská komise dále zdůrazňuje nezbytnost ponechat ve směrnici 76/769/EHS všechny poznámky o klasifikaci.“

PROHLÁŠENÍ 140/05

Prohlášení členských států

„Členské státy se – v rozsahu, v jakém to lze v současnosti předvídat – zavazují, že od 1. ledna 2006 do 31. prosince 2010 vynaloží maximální úsilí, aby zabránily rozšíření stávajícího rozpětí 10 procentních bodů nad současnou nejnižší základní sazbou uplatňovanou v členských státech.“

PROHLÁŠENÍ 141/05

Prohlášení Komise k povolení používání kousků dřeva.

„Komise podotýká, že v souladu s postupem řídicího výboru jí

- příloha IV, bod 4 nařízení (ES) č. 1493/1999 umožňuje určit podmínky používání kousků dubového dřeva při výrobě vín, což zahrnuje určení kategorií vín, kterých se to týká, a že
- příloha VII, bod B odst. 1 písm. b) dává možnost stanovit podmínky, za kterých označování stolních vín s označením zeměpisného původu a jakostních vín s. o. může obsahovat údaje o způsobu získávání produktu nebo o metodě jeho výroby.

Komise zváží možnost použít tato ustanovení pokud jde o použití kousků dubového dřeva při výrobě vín.“

PROHLÁŠENÍ 142/05

Prohlášení portugalské delegace

„Portugalsko se domnívá, že tato dohoda o uvedeném nařízení a zmocnění Komise k jednání jsou významným krokem, který Evropská unie učinila s ohledem na svůj politický závazek bojovat proti nezákonné činnosti v oblasti obchodu se dřevem a v lesnictví. S ohledem na globální rozměr trhu s lesnickými výrobky a s přihlédnutím k závěrům Rady ze zasedání konaného v říjnu roku 2003 se však domníváme, že opatření, která se nyní přijímají, musí směřovat k mnohostrannému přístupu, aby se zabránilo nepříznivým účinkům odklonu obchodu přes země, na něž se nevztahují dobrovolné dohody o partnerství.“

PROHLÁŠENÍ 143/05

Společné prohlášení belgické, německé a dánské delegace

„Přikládáme velký význam iniciativám EU, které mají za cíl zamezit dovozu nezákonně těžného dřeva. Vysoce proto oceňujeme návrh nařízení o zavedení dobrovolného režimu licencí FLEGT předložený Komisí a následnou práci vykonanou holandským a lucemburským předsednictvím a předsednictvím Spojeného království. Dohodnuté znění považujeme za významný krok v rámci širšího komplexního akčního plánu FLEGT pro řešení naléhavých problémů týkajících se nezákonné těžby dřeva a souvisejícího obchodu.“

Jednání však zároveň ukázala hranice přístupu vypracovaného v rámci nařízení s cílem odstranit nezákonně vytěžené dřevo z vnitrostátních a mezinárodních trhů, neboť bude vždy existovat riziko převedení nezákonně vytěženého dřeva na jiné trhy. Existuje též riziko, že nezákonné výrobky vyvezené třetími zeměmi vstoupí do EU poté, co byly „vyprány“ v partnerských zemích. Delegace Belgie, Německa a Dánska by proto chtěly zdůraznit potřebu učinit za konzultace příslušných partnerských zemí doplňkové kroky, zejména ve vztahu k řešení problémů, které mohou nastat v souvislosti s obcházením právních předpisů.“

PROHLÁŠENÍ 144/05

Společné prohlášení Portugalska a Španělska

„V rámci zvláštního programu sledování týkajícího se obnovení populace štikozubce novozélandského a humra severského v Kantaberském moři a na západě Iberského poloostrova by měla být dohodnuta příslušná kontrolní opatření k posílení kontroly a k zajištění zejména toho, aby vyložená množství obou populací byla řádně zapisována a zaznamenávána.“

PROHLÁŠENÍ 145/05

Společné prohlášení Rady a Komise

„Rada a Komise souhlasí s tím, že do režimu řízení intenzity určeného k obnovení populace štikozubce na Iberském poloostrově budou nejpozději do prosince roku 2005 doplněna ustanovení k zajištění toho, aby traulery lovící lososa severského podléhaly stejným omezením intenzity, jako jsou omezení platná pro plavidla lovící štikozubce.“

PROHLÁŠENÍ 146/05

K článku 17 - prohlášení Rady k lovu lososa obecného pomocí lovné šňůry v Baltském moři

„Rada vyzývá Komisi, aby nejpozději do července 2007 předložila vědecké vyhodnocení opatření zavedených pro lov lososa obecného pomocí lovné šňůry v Baltském moři.“

PROHLÁŠENÍ 147/05

K článku 30 - prohlášení Rady a Komise k lovu sledě obecného pro průmyslové účely

„Vzhledem k významu lovu sledě obecného v Baltském moři vyzývá Rada Komisi, aby sledovala vývoj v těchto odvětvích rybolovu a vyhodnotila dopad změn nařízení Rady (ES) č. 1434/98, které zavádí článek 30 tohoto nařízení, na populace sledě obecného a rybolovné zdroje, s ohledem na omezení vykládky netříděných úlovků stanovených v článku 19.“

PROHLÁŠENÍ 148/05

K příloze II, k poznámce pod čarou 3 - prohlášení Rady a Komise k omezení používání vlečných sítí vlečených pomocí výložníků na bocích lodě v Baltském moři

„Rada a Komise potvrzují, že omezení používání vlečných sítí vlečených pomocí výložníků na bocích lodě pro určité rybolovné zdroje v Baltském moři, stanovené v příloze II, představuje návaznost současných platných právních předpisů některých členských států v této oblasti a je začleněno do právních předpisů Společenství na žádost těchto členských států. Tato omezení nevytvářejí precedens pro další právní předpisy.“

PROHLÁŠENÍ 149/05

Prohlášení Rady a Komise k řízení lovů platýse bradavičnatého a pakambaly velké v Baltském moři

„Rada a Komise uznávají potřebu zajistit udržitelné využívání populace platýse bradavičnatého a pakambaly velké v Baltském moři v souladu s cíly společné rybářské politiky. Rada proto bere na vědomí záměr Komise předložit v roce 2006 návrh na řídicí opatření pro dotyčné druhy rybolovu. Pro rok 2006 souhlasí Rada a Komise se zachováním období hájení platýse bradavičnatého a pakambaly velké.“

PROHLÁŠENÍ 150/05

Prohlášení Rady a Komise k unášeným tenatovým sítím

„S ohledem na potřebu jasné definice unášené tenatové sítě vyzývá Rada Komisi, aby předložila v roce 2006 návrh na jednotnou definici unášené tenatové sítě, která se použije v právních předpisech Společenství upravujících rybolov prováděný pomocí unášené tenatové sítě. Komise bude reagovat v souladu s pravidly Smlouvy, zejména s řádným ohledem na své právo iniciativy.“

PROHLÁŠENÍ 151/05

Prohlášení švédské delegace

Odůvodnění hlasování o přijetí návrhu o rybolovných právech na rok 2006

„Na základě biologických doporučení nedosahuje snížení intenzity navrhované v příloze III zdaleka úrovně, které je třeba pro dosažení zodpovědného řízení populací. Rovněž neodpovídá 15% snížení celkového přípustného odlovu pro tresku obecnou v Severním moři. Švédsko se proto zdržuje hlasování o přijetí návrhu celkových přípustných odlovů, kvót a dalších řídicích opatření na rok 2006.“

PROHLÁŠENÍ 152/05

Prohlášení Řecka

„Řecko prohlašuje ohledně přidělení kvót Společenství, konkrétně řecké kvóty na tuňáka obecného v Atlantském oceánu východně od 45° z.d. a ve Středozemním moři, jak je uvedeno v příloze ID nařízení (dokument 15489/05 ze dne 10. prosince 2005), že podle jeho názoru kvóty uvedené v nařízení Rady (ES) č. 49/99 již neodpovídají novým statistickým údajům.

Řecko vyslovuje svoji nespokojenost se skutečností, že Rada nevzala při přidělování kvót na tuňáka obecného pro rok 2006 v úvahu nové údaje, které se přímo týkají konkrétní situace, pokud jde o Řecko, přestože příslušné množství je ve srovnání s podílem Společenství velmi omezené. Rybolovná kapacita Řecka, pokud jde o tento konkrétní druh, je slučitelná s revidovanou výší rybolovu uvedenou ve statistických seznamech ICCAT od roku 1998.

V souladu s výše uvedeným Řecko plně respektuje právo iniciativy náležející Komisi a zároveň je i nadále toho názoru, že uvedené nařízení č. 49/99 by mělo být co nejdříve revidováno.“

PROHLÁŠENÍ 153/05

Společné prohlášení Spojeného království a Irska o haagských preferencích

„Spojené království a Irsko se domnívají, že haagské preference jsou nedílnou součástí relativní stability, neboť vyjadřují nutnost zohlednit zvláštní potřeby regionů, kde je místní obyvatelstvo obzvláště závislé na rybolovu a souvisejících odvětvích. Konkrétně to uznává rybářská politika Společenství a bylo to stanoveno v nařízení Rady 170/83 a nařízení Rady 3760/92. Znovu to bylo zopakováno v nařízení Rady 2371/2002.“

PROHLÁŠENÍ 154/05

Prohlášení Belgie, Dánska, Německa a Nizozemska o haagských preferencích

„Belgie, Dánsko, Německo a Nizozemsko jsou toho názoru, že klíče pro rozdělování kvót mezi členské státy byly s konečnou platností přijaty v roce 1983. Tyto klíče jsou základem zásady relativní stability, kterou zavedlo základní nařízení upravující společnou rybářskou politiku. Domníváme se, že haagské preference jsou v rozporu se zásadou relativní stability.“

PROHLÁŠENÍ 155/05

Prohlášení Francie o uplatňování haagských preferencí

„Francie je toho názoru, že klíče pro rozdělování kvót mezi členské státy byly s konečnou platností přijaty v roce 1983. Tyto klíče jsou základem zásady relativní stability, kterou zavedlo základní nařízení upravující společnou rybářskou politiku. Francie se domnívá, že haagské preference jsou v rozporu se zásadou relativní stability. V situaci, kdy zdroje jsou stále vzácnější a jejich množství se snižuje, vedou haagské preference k neopodstatněným dodatečným přidělům ke škodě ostatních členských států. Francie je proti uplatňování haagských preferencí, které jsou stejně jako tento kompromis předsednictví v rozporu se zásadou relativní stability.“

PROHLÁŠENÍ 156/05

Prohlášení Španělska o celkových přípustných odloveh a kvótách pro rok 2006

„Španělská delegace prohlašuje, že nesouhlasí s rozdělením celkových přípustných odlovů v EU v oblastech Severního moře a Baltského moře. Španělsko trvá na stížnostech, které podalo u Soudního dvora Evropských společenství proti nařízením (ES) č. 2341/2002 a č. 2267/2003, kterými nebyly Španělsku přiděleny rybolovné kvóty ve výše uvedených oblastech, přestože přechodné období skončilo, a prohlašuje, že předloží novou stížnost.“

PROHLÁŠENÍ 157/05

Prohlášení Rady a Komise o tresce modravé

„V souvislosti s dohodou o rozdělení rybolovných práv na tresku modravou pro rok 2006 bere Rada a Komise na vědomí převod 3 000 tun Dánskem, 3 000 tun Spojeným královstvím a 994 tun Švédskem, rozdělených ve prospěch Nizozemska, Irska a Německa takto:

Nizozemsko-	2 333 tun
Irsko -	- 2 333 tun
Německo -	2 328 tun.“

PROHLÁŠENÍ 158/05

Prohlášení Komise o tresce modravé

„Komise prohlásila, že má v záměru předložit po konzultaci s dotčenými členskými státy vhodné návrhy řídicích opatření pro populace tresky modravé.“

PROHLÁŠENÍ 159/05

Selektivní vlečné sítě v Biskajském zálivu

„Komise bude konzultovat Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství ohledně pravděpodobného dopadu selektivních vlečných sítí o velikosti ok od 70 do 99 mm vybavenou oknem se čtvercovými oky o velikosti 100 mm na populaci štikozubce v Biskajském zálivu před tím, než navrhne trvalé zavedení těchto sítí.“

PROHLÁŠENÍ 160/05

Žralok nosatý I-XIV

„Rada a Komise uznávají zdecimovaný stav populace žraloka nosatého (*Lamna nasus*). Rada vyzývá Komisi, aby předložila v prvním pololetí roku 2006 návrh na regulaci cíleného rybolovu této populace i vedlejších úlovků této populace při jiném rybolovu a aby v rámci příslušných regionálních organizací pro řízení rybolovu usilovala o mnohostranná řídicí opatření pro tento a ostatní druhy žraloka.

Za tímto účelem může Komise požádat členské státy o dodatečné informace týkající se dotyčné rybolovné činnosti a rybářských flotil.“

PROHLÁŠENÍ 161/05

Dlouhodobý plán řízení populace sledě obecného v divizi ICES VIa (sever)

„Rada vyzývá Komisi, aby co nejdříve v roce 2006 předložila návrh dlouhodobého plánu řízení populace sledě obecného v severní části divize ICES VIa.

Tento plán by měl mj. obsahovat cílovou úmrtnost způsobenou rybolovem u příslušných věkových skupin, meziroční změnu celkového přípustného odlovu a příslušná prováděcí a kontrolní ustanovení. Měl by být založen na vědeckých doporučeních poskytnutých ICES a měl by zohlednit názor regionálního poradního sboru pro pelagické populace. Rada souhlasí s tím, že s výhradou stanoviska Evropského parlamentu přijme dlouhodobý plán řízení obsahující výše uvedené prvky.“

PROHLÁŠENÍ 162/05

Minimální velikost při vykládce

„Rada a Komise prohlašují, že minimální velikost při vykládce pro humra severského (*Nephrops norvegicus*), ďasovitě (*Lophius spp.*), japonskou kobercovou škebli (*Ruditapes philippinarium*), a surmovku čeřitou (*Buccinum undatum*) je nutné přezkoumat v rámci procesu přezkumu a případně změny nařízení (ES) č. 850/98 o zachování rybolovných zdrojů pomocí technických opatření na ochranu nedospělých mořských živočichů.

PROHLÁŠENÍ 163/05

Žádosti o odchylky od maximálního počtu dní v přílohách IIA, IIB a IIC

„Komise urychleně prověří všechny žádosti o odchylky od maximálního počtu dnů stanoveného v přílohách IIA, IIB a IIC, zejména

- pro tenatové sítě pro chytání ryb za žábry a tenatové sítě o velikosti ok menší než 110 mm se záznamy o úlovcích představujících méně než 5 % tresky obecné ve všech oblastech;
- pro vlečné sítě s rozpěrnými deskami o velikosti ok 70 až 99 mm ve východní části Lamanšského průlivu a v Severním moři;
- u plavidel, která jsou mimo přístav méně než 24 hodin a loví pomocí tříštěnných tenatových sítí o velikosti ok menší než 110 mm v oblastech II, IV a VIIId,

s cílem jejich co nejrychlejšího zavedení v průběhu roku 2006.

Tyto žádosti by měly být dotčenými členskými státy řádně odůvodněny. O dopadech těchto žádostí na obnovu dotčených populací bude konzultován Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství, aby Komise mohla rozhodnout o opodstatněnosti odchylek.“

PROHLÁŠENÍ 164/05

Flexibilita celkového přípustného odlovu d'asovitých v oblasti VII

„Pokud jde o flexibilitu celkového přípustného odlovu d'asovitých v oblasti VII, kteří mohou být odloveni v oblasti VIIIabde, Rada a Komise prohlašují, že tato flexibilita je přípustná pouze v případech, kdy dotyčné množství je zanedbatelné, úlovky pocházejí ze stejné biologické populační jednotky, jak je definována Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro rybářství, oblasti spolu sousedí a dotyčné členské státy dosáhly o této otázce dohody.“

PROHLÁŠENÍ 165/05

Prohlášení Komise o řízení intenzity rybolovu v Kattegatu

„Komise vítá návrhy rybářského průmyslu na řízení rybolovu v Kattegatu prostřednictvím omezení intenzity namísto omezení odlovů. Komise přezkoumá tyto návrhy s cílem zavést takový režim jako pilotní projekt co nejdříve v roce 2006.“

PROHLÁŠENÍ 166/05

Prohlášení Rady o opatřeních na zlepšení prosazování pravidel společné rybářské politiky

„Rada uznává riziko, jaké pro udržitelnost odvětví rybářství představuje nedostatečné prosazování pravidel pro řízení a ochranu, zejména těch, která se týkají nejohroženějších populací.

Z tohoto důvodu Rada vyzývá Komisi, aby předložila návrh harmonizovaných opatření pro případ nedodržování těchto pravidel a zejména podmínek souvisejících s režimy omezení intenzity rybolovu, zvláštními povoleními k rybolovu a plány obnovy a plány řízení. Tato opatření mohou zahrnovat úpravu rybolovných práv přidělených rybářským plavidlům nebo rybářům na základě těchto podmínek a změnu, pozastavení nebo odebrání zvláštních povolení k rybolovu. Budou se týkat nedodržování konkrétních pravidel a budou účinná, přiměřená a odrazující.“

PROHLÁŠENÍ 167/05

Prohlášení Rady a Komise o regulaci hlubinného rybolovu tenatovými sítěmi na chytání ryb za žábry

„Rada a Komise se shodly na potřebě prohloubit znalosti o vlivu rybolovu tenatovými sítěmi na chytání ryb za žábry, tenatovými sítěmi a třístěnnými tenatovými sítěmi ve vodách hlubších než 200 metrů a na tom, že opatření na regulaci rybolovu by měla být posuzována na základě vědeckých doporučení, při současném zohlednění různých typů dotčených lovných zařízení. Komise požádá Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství, aby prozkoumal dostupné informace o této otázce, tak aby mohla být vhodná opatření navržena co nejdříve.“

PROHLÁŠENÍ 168/05

Prohlášení Komise o přezkumu celkového přípustného odlovu d'asovitých v zónách IIa (vody Společenství), IV (vody Společenství) a v zónách Vb (vody Společenství), VI, XII, XIV

„Pokud Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství na základě analýzy uvedené v čl. 5 odst. 6 doporučí přezkum omezení odlovů zmíněný v uvedeném článku, Komise při nejbližší příležitosti navrhne přijetí přezkumu těchto omezení odlovů.“

PROHLÁŠENÍ 169/05

Prohlášení Rady o intenzitě rybolovu hlubinných druhů

„Rada se shodla, že současná úroveň intenzity rybolovu hlubinných populací je příliš vysoká a vyzývá Komisi, aby v průběhu roku 2006 navrhla další snížení v souladu s mezinárodními závazky Společenství a aby navrhla víceletou strategii postupného snížení intenzity na udržitelnou úroveň. Míra snížení intenzity rybolovu by měla vzít v úvahu riziko vyčerpání populací obsažené ve vědeckých doporučeních.“

PROHLÁŠENÍ 170/05

Prohlášení Francie o minimální velikosti tuňáka obecného ve východním Atlantiku a ve Středozemním moři

„Francie je toho názoru, že rozdíl v minimální velikosti mezi Atlantikem a Středozemním mořem pro tuňáka obecného (*thunnus thynnus*) z východního Atlantiku a ze Středozemního moře je v rozporu s pravidly řízení pro tento druh a s vědeckými doporučeními. Tento rozdíl je zdrojem neopodstatněné diskriminace mezi rybáři Společenství a vede k vážným problémům při uplatňování, neboť povoluje společnou existenci dvou velikostí pro jeden druh na stejném trhu. Francie je proti zavedení dvou rozdílných minimálních velikostí pro tuňáka obecného ve východním Atlantiku a ve Středozemním moři, které je v rozporu s biologickými doporučeními týkajícími se tohoto druhu, stejně jako tento kompromis předsednictví.“

PROHLÁŠENÍ 171/05

Prohlášení Francie o uplatňování dánských preferencí

„Francie je toho názoru, že uplatňování mechanismu „dánských preferencí“ poškozuje rybáře z ostatních členských států. Tento mechanismus na vyrovnání snížení rybolovných práv na makrelu obecnou pro Dánsko vedl k neúměrnému snížení pro francouzské rybáře, a to v situaci, kdy zdroj řídne a jeho množství se snižuje. Francie je proti uplatňování dánských preferencí, které jsou v rozporu se zásadou relativní stability, stejně jako tento kompromis předsednictví.“

PROHLÁŠENÍ 172/05

Prohlášení Francie o absenci plného rozdělení pro tresku skvrnitou a tresku bezvousou

„Francie je toho názoru, že existence kvóty pro průmyslový rybolov, nerozdělené mezi členské státy, vedle rozdělení celkových přípustných odlovů mezi členské státy, je v rozporu se zásadou relativní stability a vytváří bez dostatečných důvodů nerovnou situaci mezi různými členskými státy. Francie je proti této výjimce pro průmyslový rybolov, která je v rozporu se zásadou relativní stability, stejně jako tento kompromis předsednictví.“

PROHLÁŠENÍ 173/05

Prohlášení Rady o budoucím vývoji rybolovných práv v souladu s prováděcím plánem Světového summitu o udržitelném rozvoji (Johannesburg 2002).

„Rada vyzývá Komisi, aby předložila Radě a Evropskému parlamentu sdělení o provádění Světového summitu o udržitelném rozvoji (Johannesburg, 2002), a to zejména pokud jde o bod 31 prováděcího plánu.“

PROHLÁŠENÍ 174/05

Prohlášení Rady o postupném přístupu k udržitelnosti

„Rada znovu potvrzuje, že se zavazuje řídit rybolovné zdroje tak, aby bylo dosaženo cíle udržitelného využívání živých mořských zdrojů, který je předběžnou podmínkou vytvoření udržitelného hospodářského, environmentálního a sociálního rámce.

V návaznosti na provedené změny ročních rybolovných práv na rok 2006 Rada potvrzuje, že se zavazuje k provedení dalších ročních úprav v souladu s vědeckými doporučeními, aby všechny populace, na kterých má Společenství rybolovný zájem, byly v rámci bezpečných biologických limitů, pokud jde o biomasu plodné populace a úmrtnost způsobenou rybolovem.“

PROHLÁŠENÍ 175/05

Prohlášení Rady o použití harmonizovaných podmínek pro udělování zvláštních povolení

„Rada bere se značným znepokojením na vědomí velký objem nedovoleného, neohlášeného a neregulovaného rybolovu v případě populací, na nichž má Společenství zájem. Vyzývá Komisi, aby navrhla přiměřené a dostatečně odrazující harmonizované podmínky pro vydání, pozastavení nebo odebrání zvláštních povolení v případě nedodržení podmínek pro tato povolení.

Rada je toho názoru, že harmonizované podmínky pro zvláštní povolení by měly být přijaty co nejdříve v roce 2006, pokud bude k dispozici stanovisko Evropského parlamentu k návrhům.

PROHLÁŠENÍ 176/05

Prohlášení Belgie, Dánska, Německa, Estonska, Španělska, Francie, Litvy, Nizozemska, Portugalska, Švédska a Spojeného království týkající se zjednodušení oznamovacích povinností velitelů plavidel podléhajících opatřením na obnovu populací tresky obecné a jazyka obecného

„Výše uvedené delegace žádají Komisi, aby navrhla Radě zjednodušení oznamovacích povinností velitelů plavidel podléhajících opatřením na obnovu populací tresky obecné a jazyka obecného, a to zejména povinnost zaslat výkaz o intenzitě rybolovu pokaždé, když plavidlo vybavené systémem satelitního sledování vpluje do oblasti obnovy nebo z ní vypluje.“

PROHLÁŠENÍ 177/05

Prohlášení švédské delegace

Odůvodnění hlasování Švédska

Rybolovná práva v Baltském moři na rok 2006

„Je třeba vážně se zabývat stavem populací tresky obecné v Baltském moři a zajistit udržitelné řízení rybolovných zdrojů. Mezinárodní rada pro průzkum moří (ICES) doporučuje celkový přípustný odlov (TAC) pro východní populaci tresky obecné ve výši 14 900 tun. Švédsko podporuje integrovaný přístup k řízení rybolovných zdrojů s větším využitím nástrojů, které máme k dispozici, jako jsou TAC, snížená intenzita rybolovu a účinné kontroly.

Dané rozhodnutí nepovede k udržitelnému řízení. Švédsko se proto rozhodlo hlasovat proti. Stanovená hodnota TAC pro východní populaci tresky obecné je příliš vysoká. Omezení intenzity rybolovu, jež má platit v roce 2006, nepřináší ve srovnání s letošním rokem žádné snížení. Rozhodnutí, které bylo právě přijato, bude ve skutečnosti znamenat zvýšené využívání zdrojů i zvýšenou intenzitu rybolovu.

Jelikož omezení jiná než ta, která platí v době tření, nejsou společná pro všechny členské státy, dny s omezením lze naplánovat na období, kdy jsou úlovky tradičně malé. Protože nějaké lodě budou mít vždy povolen rybolov v dané oblasti, bude možnost účinné kontroly snížena. Kromě toho s sebou rozhodnutí nese zásadní problémy v podobě odstranění takzvaných „ztracených sítí“ z tradičních oblastí rybolovu.“

PROHLÁŠENÍ 178/05

Prohlášení Komise

„Komise bude průběžně zkoumat opatření stanovená v nové směrnici o opatřeních Společenství pro tlumení influenzy ptáků, kterou dnes Rada podpořila, a to zejména opatření týkající se nízkopatogenní influenzy ptáků.

Bude-li to vhodné, Komise navrhne nezbytné změny nově stanovených opatření, a to s přihlédnutím ke zkušenostem s tlumením nákazy, které budou získány po zavedení této směrnice, k dalším vědeckým poznatkům, které budou o této komplexní nemoci k dispozici, a s přihlédnutím k dalšímu mezinárodnímu vývoji a k normám Světové organizace pro zdraví zvířat (OIE).“

PROSINEC 2005	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Písemný postup dokončený dne 1. prosince 2005 Společná akce Rady, kterou se mění společná akce 2005/355/SZBP o poradní a pomocné misi Evropské unie pro reformu bezpečnostního sektoru v Konžské demokratické republice (KDR), pokud jde o zavedení projektu technické pomoci týkajícího se zlepšení série plateb ministerstva obrany v KDR Dokument 13953/05 2695. zasedání Rady ve složení pro dopravu, telekomunikace a energetiku ve dnech 1. a 5. prosince 2005 Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 1999/70/ES o schválení externích auditorů národních centrálních bank, pokud jde o externí auditory Central Bank and Financial Services Authority of Ireland Dokument 14239/05 Společný postoj Rady k přijetí rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví hlavní směry pro transevropské energetické sítě a kterým se zrušují rozhodnutí č. 96/391/ES a 1229/2003/ES Dokumenty 10720/05 + COR 1 (fr) + COR 2 (es) + COR 3 (fi) + COR 4 (pl) + COR 5 (it) + ADD 1, 13336/05 + ADD 1 2696. zasedání Rady ve složení pro spravedlnost a vnitřní věci ve dnech 1. a 2. prosince 2005 Návrh akčního plánu v oblasti obchodu s lidmi Dokument 12402/3/05 REV 3	

PROSINEC 2005	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
2697. zasedání Rady ve složení pro životní prostředí dne 2. prosince 2005 Rozhodnutí Rady o důsledcích přistoupení České republiky a Polské republiky k Evropské unii na účast Evropského společenství na Dohodě o Mezinárodní komisi pro ochranu Odry před znečištěním a Dohodě o Mezinárodní komisi pro ochranu Labe Dokument 13673/05 Rozhodnutí Rady o podpisu Protokolu o ochraně půdy, Protokolu o energii a Protokolu o cestovním ruchu k Alpské úmluvě jménem Evropského společenství Dokument 14218/05 + REV 1 (pt) + REV 1 COR 1 (pt) Rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu EHK OSN o registrech úniků a přenosů znečišťujících látek jménem Evropského společenství Dokumenty 10799/2/05 REV 2 + REV 2 COR 1 (de), 14492/05 + ADD 1 Nařízení Rady, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo a provádí konečný výběr prozatímního cla uloženého na dovoz polytetrafluorethylenu (PTFE) ve formě částic pocházejícího z Ruska a z Čínské lidové republiky Dokument 14375/05 2698. zasedání Rady ve složení pro hospodářské a finanční věci dne 6. prosince 2005 Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o účasti České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky v Evropském hospodářském prostoru a čtyř souvisejících dohod Dokument 11902/1/03 REV 1	Proti: EE, FI, ES, UK Zdržení se: DK, CZ

PROSINEC 2005	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Rozhodnutí Rady o uzavření Smlouvy o Energetickém společenství Evropským společenstvím Dokument 13886/1/05 REV 1 2699. zasedání Rady ve složení pro zaměstnanost, sociální politiku, zdraví a ochranu spotřebitele ve dnech 8. a 9. prosince 2005 Rozhodnutí Rady o schválení Dohody o mezinárodním programu na ochranu delfinů Evropským společenstvím Dokument 14204/05 + COR 1 (fi) + COR 2 + REV 1 (es) Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů o prozatímním provádění Protokolu, kterým se na období od 18. ledna 2005 do 17. ledna 2011 stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropským hospodářským společenstvím a Seychelskou republikou o rybolovu při pobřeží Seychel Dokument 13538/05 + REV 1 (lv) Společný postoj Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o přidávání vitaminů, minerálních látek a některých dalších látek do potravin Dokumenty 9857/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (et) + COR 1 (es) + COR 2 (el) + COR 3 (pl) + COR 4 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1, 14793/05 + ADD 1 Společný postoj Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o výživových a zdravotních tvrzeních při označování potravin Dokumenty 9858/05 + COR 1 (el) + COR 2 (el) + COR 3 (de) + REV 1 (hu) + REV 2 (da) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en), 14795/05 + ADD 1	Proti: DK

PROSINEC 2005	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
2700. zasedání Rady ve složení pro obecné záležitosti a vnější vztahy dne 12. prosince 2005 Společný postoj Rady o zvláštních omezujících opatřeních proti některým osobám podezřelým z účasti na zavraždění bývalého předsedy libanonské vlády Rafika Haríriho Dokument 14485/05 Společná akce Rady na podporu činnosti Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení Dokument 13781/05 Rozhodnutí Rady, kterým se provádí společný postoj 2004/179/SZBP o omezujících opatřeních vůči vedení Podněsterské oblasti Moldavské republiky Dokument 15061/05 Rozhodnutí Rady o pořadí pro výkon předsednictví Rady Dokumenty 15256/05, 15377/05 + ADD 1 + ADD 2 Rozhodnutí Rady, o jmenování zvláštního koordinátora Paktu o stabilitě pro jihovýchodní Evropu Dokument 14952/05 - Rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Korejskou republikou podle článků XXIV.6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 Dokument 13185/05 - Nařízení Rady o provádění dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Korejskou republikou podle článků XXIV.6 a XXVIII dohody Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 Dokument 14685/05	

PROSINEC 2005	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
2702. zasedání Rady ve složení pro zemědělství a rybolov ve dnech 20., 21. a 22. prosince 2005 Rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Thajskem na základě článku XXVIII GATT 1994 o změně koncesí týkajících se rýže stanovených v plánu CXL ES přiloženém ke GATT 1994 Dokumenty 15215/05, 15726/05 Rozhodnutí Rady o schválení přistoupení Evropského společenství pro atomovou energii k Rámcové dohodě o mezinárodní spolupráci ve výzkumu a vývoji jaderných energetických systémů IV. generace Dokument 14929/05 Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1480/2003 o uložení konečného vyrovnávacího cla z dovozu některých elektronických mikroobvodů nazývaných „DRAMs“ (dynamické paměti s libovolným přístupem) pocházejících z Korejské republiky a o konečném výběru uloženého prozatímního cla Dokument 15026/05 Rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním provádění dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Běloruskou republikou, kterou se mění Dohoda mezi Evropským společenstvím a Běloruskou republikou o obchodu s textilními výrobky Dokument 15236/05 Rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím o vzájemných liberalizačních opatřeních a o změně dohody o přidružení mezi ES a Jordánskem, jakož i o nahrazení příloh I, II, III a IV a protokolů č. 1 a 2 k uvedené dohodě Dokumenty 14972/05 + COR 1 (en), 15320/05 Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 2001/264/ES, kterým se přijímají bezpečnostní předpisy Rady Dokument 13627/05 + REV 1 (sv) Rozhodnutí Rady o změně Dohody o založení Evropské banky pro	Zdržení se: EL, IT, PT Proti: NL, SE Zdržení se: FI, LT, UK

PROSINEC 2005	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
obnovu a rozvoj (EBRD), která bance umožní financovat operace v Mongolsku Dokument 14789/05 Rozhodnutí Rady o uzavření Dodatkového protokolu k Dohodě o obchodu, rozvoji a spolupráci mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Jihoafrickou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii Dokument 12075/05 + ADD 1 (en) Rozhodnutí Rady o uzavření dohod ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Bulharskou republikou a mezi Evropským společenstvím a Rumunskem o vzájemných preferenčních obchodních koncesích pro některá vína a o změně nařízení (ES) č. 933/95 Dokument 16330/1/04 REV 1 Nařízení Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 384/96 o ochraně před dumpingovými dovozy ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství Dokument 15357/05 + COR 1 (en) + COR 2 (fr) Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1467/2004 týkající se uložení konečných antidumpingových cel z dovozu polyethylentereftalátu („PET“) pocházejícího mj. z Čínské lidové republiky Dokument 15875/05 + REV 1 (lt) Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o nulové celní sazbě na vícečipové integrované obvody jménem Evropského společenství Dokument 13973/05 + COR 1 (sl) Rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Japonskem podle článků	

PROSINEC 2005	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
XXIV.6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 Dokument 13190/05 + COR 1 + COR 2 (pt) + REV 1 (cs) - Nařízení Rady o provádění dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Japonskem podle článků XXIV.6 a XXVIII dohody Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 Dokument 15190/05 - Rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Novým Zélandem podle článků XXIV.6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změně koncesí v listinách České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii Dokument 15709/05 + COR 1 + REV 1 (pl) - Nařízení Rady o provedení dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Novým Zélandem podle článků XXIV.6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změně koncesí v listinách České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii a o doplnění přílohy I nařízení (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku Dokument 15710/05 Rozhodnutí Rady, kterým se provádí společný postoj 2004/694/SZBP o dalších opatřeních na podporu účinného provádění mandátu	

PROSINEC 2005	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Mezinárodního trestního tribunálu pro bývalou Jugoslávii (ICTY) Dokument 15803/05 - Společný postoj Rady, kterým se aktualizuje společný postoj 2001/931/SZBP o uplatnění zvláštních opatření k boji proti terorismu a zrušuje společný postoj 2005/847/SZBP Dokument 15756/05 - Rozhodnutí Rady, kterým se provádí čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 2580/2001 o zvláštních omezujících opatřeních namířených proti některým osobám a subjektům s cílem bojovat proti terorismu a kterým se zrušuje rozhodnutí 2005/848/ES Dokument 15750/05	